

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

30 NOVEMBRE 2010

Proposition de résolution relative à l'accaparement des terres et à la gouvernance foncière dans les pays en développement

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME TEMMERMAN

Dans le dispositif, remplacer le point 1 par ce qui suit :

« d'encourager les pays partenaires de notre coopération au développement à soutenir les exploitations agricoles familiales en milieu rural et à opter pour le développement d'une agriculture durable respectueuse de l'homme et de l'environnement, comme le prévoit également la nouvelle note stratégique Agriculture et Sécurité alimentaire; ».

Justification

Le présent amendement vise à préciser le texte en mettant l'accent sur les exploitations agricoles familiales de petite taille.

N° 2 DE MME TEMMERMAN

Dans le dispositif, au point 2, supprimer le mot « indirectement ».

Voir:

Documents du Sénat :

5-337 - 2010/2011 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Zrihen.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2010-2011

30 NOVEMBER 2010

Voorstel van resolutie betreffende land grabbing en landbouwgrondbeleid in ontwikkelingslanden

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, punt 1 vervangen als volgt :

« de partnerlanden van onze ontwikkelingssamenwerking te stimuleren om familiale landbouwbedrijven op het platteland te ondersteunen en te kiezen voor de uitbouw van een duurzame landbouw met respect voor mens en milieu, zoals ook bepaald in de nieuwe strategienota Landbouw en Voedselzekerheid; ».

Verantwoording

Dit amendement is een verduidelijking van de tekst door het accent te leggen op familiale, kleinschalige landbouwbedrijven.

Nr. 2 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, in punt 2 het woord « onrechtstreeks » doen vervallen.

Zie:

Stukken van de Senaat :

5-337 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Zrihen.

Justification

Opter uniquement pour une approche indirecte n'a aucun sens.

N° 3 DE MME TEMMERMAN

Dans le dispositif, insérer un point 12 rédigé comme suit :

« 12. d'appeler la Commission européenne à intégrer la protection des investissements en matière agricole dans sa communication relative à la protection des investissements, prévue pour la fin 2010. »

Justification

Le présent amendement souligne l'importance du rôle de l'Union européenne.

Verantwoording

Het heeft geen zin enkel te opteren voor een onrechtstreekse aanpak.

Nr. 3 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, een punt 12 (nieuw) invoegen, luidende :

« 12. de Europese Commissie te vragen om in haar communicatie over de bescherming van investeringen, gepland voor eind 2010, de bescherming voor investeringen in landbouw te integreren. »

Verantwoording

Dit amendement onderstreept de belangrijke rol van de Europese Unie.

Marleen TEMMERMAN.